

having been called was, at the request of the honourable Member for Winnipeg North Centre (Mr. Knowles), for the honourable Member for Winnipeg North (Mr. Orlikow), transferred by the Clerk to the order of "Notices of Motions (Papers)" pursuant to Standing Order 48 (1).

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-47, An Act to amend the Export Development Act;

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Blais, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs of Bill C-39, An Act to amend the Bank Act and the Quebec Savings Banks Act;

Mr. Chrétien for Mr. Macdonald (Rosedale), seconded by Mr. Buchanan, moved,—That the Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Accordingly, the Bill was read the second time and, by unanimous consent, considered in Committee of the Whole, reported with amendments and, as amended, concurred in at the report stage and ordered for a third reading at the next sitting of the House.

#### *Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Towers and McCain for Messrs. Whittaker and Mitges on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Fraser for Mr. Johnston on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Mr. Peters for Mr. Douglas (Nanaimo—Cowichan—The Islands) on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. McKinley for Mr. Gillies on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

est appelé et, à la demande de l'honorable député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Knowles), au nom de l'honorable député de Winnipeg-Nord (M. Orlikow), est reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément au paragraphe (1) de l'article 48 du Règlement.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques du Bill C-47, Loi modifiant la Loi sur l'expansion des exportations.

M. Chrétien, appuyé par M. Blais, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques du Bill C-39, Loi modifiant la Loi sur les banques et la Loi sur les banques d'épargne de Québec.

M. Chrétien, au nom de M. Macdonald (Rosedale), appuyé par M. Buchanan, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et, du consentement unanime, étudié en Comité plénier, rapporté avec des amendements et, tel que modifié, agréé à l'étape du rapport et la troisième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

#### *Modifications de la composition des comités*

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Towers et McCain en remplacement de MM. Whittaker et Mitges sur la liste des membres du Comité permanent de l'agriculture.

M. Fraser en remplacement de M. Johnston sur la liste des membres du Comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration.

M. Peters en remplacement de M. Douglas (Nanaimo—Cowichan—Les Îles) sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

M. McKinley en remplacement de M. Gillies sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.